



Royal Dutch Trade Association for Flowerbulbs and Nursery Stock

Weeresteinstraat 10
P.O. Box 170
2180 AD Hillegom

Telephone

(0252) 535 080

Telefax

(0252) 535 088

E-mail

secretariaat@anthos.org

Internet

<http://www.anthos.org>

K.v.K. 40446002

IBAN

NL 56 RABO 0388110694

Gentili signore, egregi signori,

il Coronavirus tiene il mondo in una morsa e stravolge tutti i settori della società internazionale. Le conseguenze economiche sono disastrose e probabilmente investono anche la vostra attività. In questi tempi difficili è fondamentale che gli operatori di mercato dimostrino comprensione per le difficoltà altrui e che i problemi derivanti dalla diffusione del virus vengano affrontati e risolti insieme con spirito di collaborazione.

Royal Anthos è l'organizzazione che tutela gli interessi, a livello mondiale, delle società commerciali specializzate in bulbi da fiore e prodotti del vivaismo. Anche per i nostri membri la situazione è allarmante, pertanto chiedo la vostra comprensione. Purtroppo non sempre tale comprensione viene dimostrata, poiché i clienti abbandonano i fornitori al loro destino. Gli ordini effettuati vengono cancellati e i pagamenti degli ordini già evasi non vengono eseguiti. Una simile condotta è inaccettabile e danneggia gravemente gli interessi commerciali dei nostri membri. Alcune aziende rischiano persino di non sopravvivere, anche perché non sono previsti aiuti statali per questo tipo di calamità. Vi esorto dunque vivamente a evitare queste situazioni e, in collaborazione con il vostro fornitore, a pervenire a una soluzione accettabile per entrambe le parti.

Per completezza, a questo proposito desidero inoltre richiamare la vostra attenzione sui due articoli riportati di seguito, contenuti nelle condizioni di vendita internazionale di Royal Anthos, riguardanti il commercio internazionale di prodotti del vivaismo.

Pagamento

Salvo accordi scritti diversi tra le parti, il pagamento dei beni venduti dal venditore deve essere effettuato entro 30 giorni dalla data della fattura nella valuta concordata.

Annullamento

In linea di principio, l'annullamento di un ordine da parte dell'acquirente non è possibile. Qualora l'acquirente annullasse comunque un ordine in toto od in parte, per qualsiasi motivo, il venditore accetterà tale annullamento unicamente nei casi in cui le merci non fossero ancora state consegnate al vettore per la spedizione ed a condizione che l'acquirente si assuma le spese di annullamento, le quali sono pari ad almeno il 30% del totale della fattura relativa alle merci annullate, da maggiorarsi dell'Iva olandese. Inoltre, il venditore in tale caso vanta il diritto di addebitare all'acquirente tutti i costi sostenuti fino a quel momento e da sostenere (tra cui i costi per la preparazione, la cura, lo stoccaggio e simili), fermo restando il diritto del venditore di richiedere un risarcimento per perdita di utili ed altri danni.

Conto sulla vostra collaborazione.

Avv. H. Westerhof
Presidente

